

**SOME OF THE TENSE ERRORS MADE BY
THE STUDENTS OF STIBA SATYA WIDYA SURABAYA
IN TRANSLATION FROM INDONESIAN INTO ENGLISH**

THESIS

**Submitted as a partial fulfillment
of the requirements for the Sarjana degree
in the Faculty of Social and Political Sciences
Airlangga University Surabaya**

By :

KRISMASTUTI HANDAJANI

St. N.: 079012695

**ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF SOCIAL AND POLITICAL SCIENCES
AIRLANGGA UNIVERSITY
SURABAYA
1994 / 1995**

***The fear of the LORD is the beginning of knowledge :
but fools despise wisdom and instruction.***

(The Proverbs 1 : 7)

***I dedicate this ...
to my beloved parents ,
to my brother and sister .***

Approved for examination
Surabaya, 22nd June 1995

Thesis Advisor



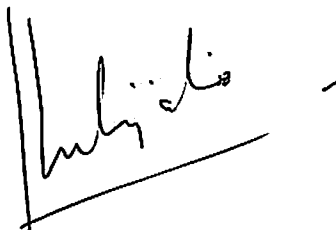
Dra. Anna Dewanti

NIP. : 131 558 570

ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF SOCIAL AND POLITICAL SCIENCES
AIRLANGGA UNIVERSITY
1995/1996

Accepted and approved by the board of examiners English Department, Faculty of Social and Political Sciences Airlangga University, on July 10, 1995

The Thesis Examiners are :



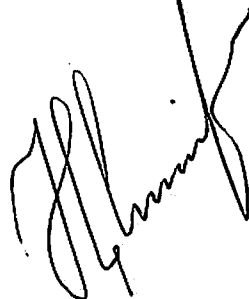
Sudijah, Dra. MA

NIP. 130 687 383



Anna Dewanti, Dra

NIP. 131 558 570



Harlem Napitupulu, Drs. SH

NIP. 131 837 433

ACKNOWLEDGEMENT

First of all, all prayers and gratitudes go to Jesus Christ for His blessing and guiding that I could finish my thesis.

I am always grateful to my thesis advisor, Mrs. Anna Dewanti, too, who gives me a lot of advices and suggestions patiently for the accomplishment of this thesis and be willing to find time for sharing her ideas with me. Besides, I express thanks to Mrs. Rochayah for lending me some books as references and also to the lecturers at the English Department who have helped me when I studied there.

I would like to thank the Head of STIBA Satya Widya Surabaya for giving me permission to do my observation there and also I thank all the students who are willing to be my respondents.

To my beloved parents and my brother, Daniel, I am thankful for all their prayers, supports, help, and irreplaceable encouragement to me until I finish doing my thesis.

My thanks also goes to Yarry, Anita, Ratri, Ida, mas Nur, Agung, and my other brothers and sisters in Christ, who pray for my success. All of them are more than friends.

Krismastuti Handajani